

印西産農産物の放射性物質検査結果

平成 28 年 6 月 1 日～ 30 日までの検査結果は下記のとおりです。詳しくは市ホームページをご覧ください。【単位：㍈㍈㍈ / kg】

検査日	検査品目		検査項目	放射性 ヨウ素 131	放射性 セシウム 134	放射性 セシウム 137	放射性セシウム 134・137 の合計
6 月 1 日 ～ 6 月 30 日	果実類	モモ		検出せず	検出せず	検出せず	検出せず
	果菜類	キュウリ		検出せず	検出せず	検出せず	検出せず
	根菜類	ジャガイモ (2 検体)		検出せず	検出せず	検出せず	検出せず

※「検出せず」とは各検査項目について、存在しないか検出限界値未満であることを示します。検出限界値はサンプルなどによって異なります。
【測定条件】測定容器：マリネリ容器 (420 ml) 測定時間：1800 秒
【基準値】放射性セシウム 134 と 137 の合計：100 ㍈㍈㍈ / kg (一般食品)
※基準値 100 ㍈㍈㍈ / kg は国が定めた値で、1 kg あたり 100 ㍈㍈㍈ 以下で販売可能。
農政課振興班 ☎ 内線 376。

そのほか

市民活動団体の
アイデア審査を見ませんか
市民と行政の協働によるまちづくりを推進するため、「企画提案型協働事業」を実施しています。このたび、市民活動団体から企画提案のあった事業の公



みなさんのアイデアでより良いまちに

開審査会（アイデア審査）を開催します。

専門性や創造性などを生かし、市との協働を目指す市民活動団体のプレゼンテーションをぜひご覧ください。
8 月 19 日 (金)・午後 2 時～ (受け付け午後 1 時 30 分)。
場文化ホール。
定 20 人。
当日会場で (先着順)。
市民活動推進課市民活動支援班 ☎ 内線 343・siminkatudou@city.inzai.lg.jp)。
市民活動中の事故を補償
市民活動団体や町内会などによる地域活動、ボランティア活動、まちづくり活動中に発生した事故を広く救済する「市民活動総合補償制度」を実施しています。これは市民のみならずが安心して公益的な活動に参加できるようにするものです。
自主な活動拠点が市内にあり、かつ構成員が 3 人以上の団体 (半分以上が市内に住んでいること)が必要による公益的な活動。
※日本国外の活動、営利・政治・宗教に係る活動を除く。
※自然災害や危険を伴うことがあらかじめ分かっている活動などは対象外。

【補償内容】
傷害保険
公益活動中に、団体の指導者などが急激かつ偶然な外来の事故によって、死亡または後遺障害を被ったり、入院・通院による治療が必要なケガをした場合。

賠償責任保険
団体の指導者などによる管理監督などの過失により、参加者や第三者が活動中に負傷した場合のほか、財物に損害を与え法律上の損害賠償責任を負った場合。
※詳細は市ホームページを参照。
【事故発生時の対応】
市民活動中に事故が発生した場合、事故発生日から 14 日以内に左記まで連絡し、「事故報告書」を提出してください。
※事前の登録や保険代の個別負担はありません。
市民活動推進課市民活動支援班。

楽しみながら
男女共同参画を学ぼう
佐久間レイ氏 (声優、歌手、脚本家) の心温まる講演や、多彩なワークショップなどで、身近な男女共同参画について考えるイベントです。
8 月 7 日 (日)・午前 9 時 45 分～午後 4 時 30 分。
千葉県青少年女性会館 (千葉市)。
◆千葉県男女共同参画センターフェスティバル 2016 & ネットワーク会議。
定 講演、ワークショップはそれぞれ定員有り。詳細は左記へ。
☎ 電話、FAX またはメールで左記まで (先着順)。
閩千葉県男女共同参画センター ☎ 043-252-803
6・FAX 043-252-803
7・kenkyouse@mz.pref.chiba.lg.jp)。

For Foreign Residents
“Moving Sales of Crops, etc.”

A farmers' market “Toretate Sanchoku-kan Inzai-ten (farmers' market for fresh crops)” managed by Nishi-Inba Agricultural Co-operative (JA Nishi-Inba) sells crops, etc. through moving sales. As moving around the community by the “Moving Sales Vehicle,” a lot of local rice and fresh vegetable/fruits are sold. Feel free to buy the vegetables, etc. The schedule of sales is as follows.
※ Sales hours: 30 minutes per place. National holidays and New Year's holidays (December 29-January 5) are closed.
※ There is almost nothing for parking space. Therefore, please refrain from going by car.
● Inquiries: Shops Division, Direct Sales Department of JA Nishi-Inba, Tenpo-ka, Chokuhan-bu Tel: 0476 - 48 - 2218

外国人のみなさんへ
農産物などの移動販売をしています

西印旛農業協同組合 (JA 西印旛) で運営する農産物直売所「とれたて産直館印西店」が、農産物などの移動販売をしています。
地元のお米や、新鮮な野菜・果物などを「移動販売車」にたくさん載せて、地域を移動して販売しますので、利用してください。販売スケジュールは以下のとおりです。
※ ひとつの場所での販売時間は 30 分です。祝日、年末年始 (12 月 29 日～1 月 5 日) は休みです。
※ 販売場所には、ほとんど駐車場はありませんので、車で来ることは遠慮してください。
● 問い合わせ先 JA 西印旛 直販部店舗課 ☎ 0476-48-2218)。

販売スケジュール (火曜日～金曜日)
Schedule of Sales (Tuesday-Friday)

火曜日 Tuesday	午前 Morning	10:00…木下東集会所つばき会館 Tsubaki-kaikan (Hall) of Kioroshi-higashi Shukaijo (Meeting Place) 10:40…木下東 1-6-1 岡田駐車場 1-6-1 Kioroshi-higashi Okada Parking Lot
	午後 Afternoon	12:40…印西市役所 正面ロータリー Front Rotary of Inzai City Office 13:30…滝野 1 丁目地先 県道千葉臼井印西線脇 Takino 1-chome ahead (on the side of Chiba Prefectural Usui Inzai Road) 14:10…牧の原公園 (テニスコート) 駐車場 Makinohara Park (tennis court) Parking Lot
	午前 Morning	10:00…内野西団地 3 号棟前 On the front of Uchino-nishi Danchi 3-go-to (Housing Complex 3rd Bldg.) 10:40…内野団地 2-5-6 棟前 On the front of Uchino Danchi 2-5-6-to (Housing Complex 2-5-6th Bldg.)
	午後 Afternoon	11:20…内野南第 2 団地うちのどんぐりハウス駐車場 Donguri House Parking Lot in Uchino-minami 2nd Danchi (Housing Complex) 13:15…原山第 2 団地原山第 2 集会所前 On the front of Harayama 2nd Shukaijo (Meeting Place) in Harayama 2nd Danchi (Housing Complex) 14:00…原山団地管理組合管理事務所駐車場 Caretaking Office Parking Lot of Harayama Danchi (Housing Complex) Community Union
水曜日 Wednesday	午前 Morning	10:00…高花 1 丁目 高花団地集会所脇 Takabana 1-chome (on the side of Takabana Danchi Shukaijo (Housing Complex Meeting Place)) 10:40…高花 4 丁目 高花第 2 団地 管理事務所駐車場 Takabana 4-chome (Caretaking Office Parking Lot in Takabana 2nd Danchi (Housing Complex))
	午後 Afternoon	11:20…高花 6 丁目 西自治会 高花 6-3-19 児保宅車庫 Takabana 6-chome-nishi Jichikai (Community) (6-3-19 Takabana, at the garage of Mr. Koyasu's house) 13:10…小林大門下 1 丁目 小林物木雨水調整池内通路 Kobayashi-Daimon-shita 1-chome (on the road at Kobayashi Monoki Stromwater Retention Basin) 14:10…平賀学園台自治会館 (テニスコート) 前 On the front of Hiraka-gakuendai Jichi-kaikan (Community Hall) (tennis court)
	午前 Morning	10:00…ガーデンハウス木刈自治会集会所 Garden House Kikari Jichikai Shukaijo (Community Meeting Place) 10:45…ファーストアベニュー木刈団地集会所前 On the front of First Avenue Kikari Danchi Shukaijo (Housing Complex Meeting Place)
	午後 Afternoon	11:40…木刈 3 丁目集会所 Kikari 3-chome Shukaijo (Meeting Place) 13:20…木刈 5 丁目集会所 Kikari 5-chome Shukaijo (Meeting Place)
木曜日 Thursday	午前 Morning	
	午後 Afternoon	
金曜日 Friday	午前 Morning	
	午後 Afternoon	

